



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/244
24 September 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 139 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/52/940)]

52/244. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 1037 (1996) от 15 января 1996 года, в которой Совет учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема на первоначальный период продолжительностью в двенадцать месяцев, и 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года, в которой Совет принял к сведению окончание срока действия мандата Временной администрации 15 января 1998 года и учредил Группу поддержки гражданской полиции на один срок до девяти месяцев,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Временной администрации и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 51/153 В от 13 июня 1997 года,

вновь подтверждая, что расходы Временной администрации являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Временной администрацией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

¹ A/52/722 и A/52/801.

² A/52/859.

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что на финансирование Временной администрации внесены добровольные взносы,

сознавая важность предоставления упомянутым миссиям финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема по состоянию на 15 мая 1998 года, в том числе задолженность по взносам в размере 37,9 млн. долл. США, что составляет 8 процентов от общей суммы взносов, на численных с момента создания Временной администрации, включая период, закончившийся 15 января 1998 года, отмечает, что приблизительно 24 процента государств-членов выплатили свои на численные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных на численных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои на численные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих на численных взносов на финансирование Временной администрации и Группы поддержки гражданской полиции в полном объеме и своевременно;

5. принимает к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

6. постановляет изучить рекомендацию Консультативного комитета в отношении общего сокращения бюджетных предложений Генерального секретаря на 5 процентов в свете следующей серии соответствующих докладов об исполнении бюджета;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Временной администрации и Группы поддержки с максимальной эффективностью и экономией;

8. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Группе поддержки на должностях категории общего обслуживания сотрудников, набираемых на местной основе, соразмерно с потребностями Группы поддержки;

9. постановляет продолжать начавшееся 16 января 1998 года использование для Группы поддержки Специального счета для Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, открытого в соответствии с резолюцией 50/242 Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года;

10. постановляет также сократить ассигнования, выделенные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/153 В в размере 275 344 900 долл. США брутто (266 226 000 долл. США нетто), включая сумму в размере 10 276 000 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, на содержание Временной администрации в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, до 134 824 800 долл. США брутто (129 235 900 долл. США нетто), включая сумму в размере 10 276 000 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет;

11. постановляет далее сократить сумму, пропорционально распределенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/153 В из расчета 22 945 408 долл. США брутто (22 185 500 долл. США нетто) в месяц, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Временной администрации, до 111 824 800 долл. США брутто (107 572 100 долл. США нетто) на содержание Временной администрации в период с 1 июля 1997 года до окончания срока действия ее мандата 15 января 1998 года;

12. постановляет, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в размере 23 млн. долл. США брутто (21 663 800 долл. США нетто) на цели ликвидации Временной администрации и финансирования Группы поддержки в период с 16 января по 30 июня 1998 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А-С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

13. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (Х) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 12, выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 336 200 долл. США, утвержденных на период с 16 января по 30 июня 1998 года;

14. постановляет далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Временной администрацией, согласно пункту 12, выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 15 899 400 долл. США брутто (13 162 800 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1997 года;

15. постановляет зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Временной администрацией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 15 899 400 долл. США брутто (13 162 800 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1997 года;

16. постановляет также ассигновать сумму в размере 7 483 160 долл. США брутто (6 994 260 долл. США нетто) на содержание и ликвидацию Группы поддержки на период с 1 июля по 30 ноября 1998 года, включая сумму в размере 383 160 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, которые будут, в качестве специальной меры, пропорционально распределены между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, и с учетом шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А;

17. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (Х) зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16, выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 488 900 долл. США, утвержденных на период с 1 июля по 30 ноября 1998 года;

18. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Временной администрации и Группы поддержки как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

19. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции".

88-е пленарное заседание,
26 июня 1998 года

/...